

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Euvre : La châtelaine de Vergi](#)[Collection](#)[Édition : 1540c \[Denis Janot\] La châtelaine de Vergi](#)[Collection](#)[Exemplaire : 1540c \[Denis Janot\] La châtelaine de Vergi](#)[BnF](#)[Item](#)[Extrait : 1540c \[Denis Janot\] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 07](#)

Extrait : 1540c [Denis Janot] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 07

[Voir la transcription de cet item](#)

Informations générales

TitreExtrait : 1540c [Denis Janot] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 07

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Exemplaire : 1540c [Denis Janot] La châtelaine de Vergi BnF

Ce document a pour suite :

[Extrait : 1540c \[Denis Janot\] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 08](#)

Collection Exemplaire : 1540c [Denis Janot] La châtelaine de Vergi BnF

[Texte intégral : 1540c \[Denis Janot\] La châtelaine de Vergi](#) a pour partie ce document

[Extrait : 1540c \[Denis Janot\] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 06](#) a pour suite ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Transcription du texte

Titre de l'extrait
séquence 7. Comment le Duc envoie son messagier devers le Chevalier qu'il vienne parler à luy.

Transcription
Comment le Duc envoie son messagier devers le Chevalier qu'il vienne parler à luy. (C 3 v°)

Sa jacquemin sans long langaige

Aller te fault sans delayer

Dire tost à mon Chevalier

Qu'il vienne soubdain devers moy

Et ne luy parle point pourquoy
Despesche toy legierement.
Transcripteur.ricePorrazzo, Ennio
Chargé.e de la révision

- Carli, Vittoria (2023)
- Révision effectuée par la formation doctorale "Édition critique numérique et recherche collaborative" (UHA-Unistra, 2021-2022)

Informations sur la notice

ÉditeurÉquipe Tragiques Inventions, Magda Campanini (Univ. Ca' Foscari-Venezia), Anne Réach-Ngô (UHA, IUUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Mentions légalesFiche : Équipe Tragiques Inventions, Madga Campanini (Université Ca' Foscari), Anne Réach-Ngô (UHA, IUUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

Citer cette page

Extrait : 1540c [Denis Janot] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 07, 1540c.

Équipe Tragiques Inventions, Magda Campanini (Univ. Ca' Foscari-Venezia), Anne Réach-Ngô (UHA, IUUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 24/01/2026 sur la plate-forme EMAN :
<https://eman-archives.org/tragiques-inventions/items/show/368>

Copier

Notice créée par [Anne Réach-Ngô](#) Notice créée le 10/11/2021 Dernière modification le 24/05/2023

Sil ny vient adoncq apperra
Quil a deuers vous aucun tort,
Meure fil a gaigne la mort
Quant par deuant vous le verrez
Tout vostre courroux luy direz
Sil se excuse iustement
Ayez y bon entendement,
Et fil ne scait excuser
Adoncq le pourrez accuser
A droict, & le faire mourir.

Le Duc.

Par mon serment i ay grand plaisir
Que mauez ainsi conseille,
De ce cas suis esmerueille,
Point ie ne cuyde par mon ame
Quil ait pense cestuy diffame
Ne contre moy tel del honneur
Qui suis son naturel seigneur,
Pourtant vostre conseil prendray,
Mon messaiger appelleray
Pour aller faire le messaige.

Comment le Duc enuoye son messa
gier deuers le Cheualier quil
viene parler a luy.

SA iacquemin sans long langaige
Aller te fault sans delayer
Dire tost a mon Cheualier
Qu'il vienne soudain deuers moy
Et ne luy parle point pourquoy,
Despesche toy legierement.

Comment le Duc enuoye querir son
Cheualier pour le interroguer
du cas sur luy impose.



A luy menuoyz appertement
Monseigneur, car ie suis tout prest,
Point ne me fault faire darrest
Que tantost ne soye au retour.
Cheualier, Dieu vous doint bon iour,
Incontinent vous fault aller